

Izhaja vsak dan zjutraj razven v ponedeljkih in dnevih po praznikih. — Posamezna številka Din 1.—, na 16 straneh Din 2.—, mesečna naročnina Din 20.—, za tujino Din 30.—, Uredništvo v Ljubljani, Gregorčičeva ulica 23. Telefon uredništva 30-70, 30-69 in 30-71.

Jugoslovan

Rokopisov ne vračamo. — Oglasi po tarifi in dogovoru.

Uprava

v Ljubljani, Gradišče 4, tel. 30-68. Podružnica v Mariboru, Aleksandrova cesta št. 24, telefon 29-60. V Celju: Slomškov trg 4. Pošt. ček. rač.: Ljubljana 15.621.

Št. 156

Ljubljana, nedelja, dne 30. novembra 1930

Leto I.

Živela sloga in edinstvo Jugoslovanov!



Levstik o narodnem edinstvu leta 1867

Samo ena pot je, po katerem utegnemo ubežati temu zlu (t. j. propasti Slovencev), samo en trden jez, kateri nas utegne ubraniti. Ta jez najdemo na avstrijskem jugu v političnej solidarnosti z junaškimi brati, kateri so iste matere, istega jezika z nami in kateri našo bratovsko roko veselo poprimejo, nam i sebi na podporo. Da rečeno zvezo osnujemo in utrdimo, pa da zatavimo vsako misel, ktera na to namerja, da bi mi sami zase mogli kdaj kaj biti, — to naj bode naša prva skrb; zato se nam je truditi se vsemi duševnimi močmi, se vsem pogumom, kateri se ne vstraši največje žrtve; kajti narod, kateri ne more pokazati nobenega herojičnega čina, tudi ni vreden, da bi ostal med narodi.

S temi besedami smo obenem tudi razložili, zakaj se je »Slovenski jug« krstil naš novi časopis, ktereга namera bode buditi in širiti misel politične solidarnosti na avstrijskem jugu ter delati i truditi se, dokler ne bode živa renica iz te misli, o ktereј so že davno prepevali slovenski pesniki, za ktero se navdušuje mladina, ktero na tihem goje v narodnih srcih izobraženi možaki, i ktere so se živo poprijeli tudi naši bratje Hrvati, kar nam pričajo ob vsaki priliki. »Slovenski jug« toreј prvi ne izgovarja te misli, ali prvi jo razglašča za geslo političnega časnika. (Ivan Prijatelj, Razprave III., stran 66—67.)

Nikdar sicer ni izšel a program, ker tudi ni izšel »Slovenski jug«, a vsa slovenska inteligenca se je vendarle ravnala po tem programu.



Prvi jugoslovanski kralj Peter I. Osvoboditelj.

Proroci i priteci Jugoslavije, njeni mučeničnici i junaci: jedu rečita Slova i živa moralna snaga velika jugoslovenske misli; kroz njih je nacionalna ideja Slova, ljubavi i jedinstva postala stvarnost a ugledanjan na njih ona će biti Slova budućnost.

*Na Vidovdan 1930
Keriji.*

Strossmayer

(Faksimile Nj. Vel. kralja Aleksandra I. v knjigi »Antologija jugoslovenske misli i narodnog jedinstva« od dr. Novaka.)



Vladika Strossmayer I. 1896 zjedinjeni hrvatsko-srbski omladini

»... Ljubezen, sloga, edinstvo je Bog sam, pa kdor ostaja v ljubezni, slogi in edinstvu, ta ostaja v Bogu in Bog je v njem. Ljubezen, sloga in edinstvo so pravo krščanstvo, večni izvir vsakega življenja, vsake svetlobe, vsake prave svobode, vsakega napredka in vsake zmage. Kdor seje ljubezen, slogo in edinstvo med našim narodom, ta je, in naj se imenuje Srb ali Hrvat, pravi kristjan, ki ljubi pravo življenje, svetlobo, svobodo in slavo svojega naroda. Neljubezen, nesloga in razdor so očitna smrt in propast našega naroda, ljubezen, sloga in edinstvo pa jamstvo za njegovo življenje, njegovo slavo in njegovo neumrjčnost.

(Narodna misao, Zagreb, 1897, stran 260.)

«... Najglavnejša naloga Jugoslovanov je, da se združijo, sporazumijo in zedinijo... Vsak, kdor le količkaj bistro presoja naše odnose, ve, da nam vsa naša samostojnost in neodvisnost malo ali nič ne moreta pomagati, če se nam ne posreči, da postanemo eno politično telo, v katerem bije eno srce...»

(Strossmayer leta 1849 v pismu »Narodnim Novinam«.)

Minister inž. Dušan Serbec o jugoslovanstvu

Beograd, 28. novembra. l. Glede na veliki narodni praznik, ki ga proslavimo dne 1. decembra, je vaš dopisnik posetil ministra za gozde in rudnike g. inž. Dušana Serbca, ki mu je ljubeznjivo dal sledečo izjavo:

Jugoslovanstvo je realna tvorba, ktere obstoja ni mogoče zanikati. Je posledica zgodovinskega razvoja. Kakor je obstojalo slovenstvo v trenutku, ko so naši predniki še govorili o Kranjcih, Štajercih, Primorcih in Korošcih — celo Prešeren je pel v »kranjskem« jeziku — tako obstoji danes jugoslovanstvo kot višja edinica, združujoča v sebi Srbe, Hrvate in Slovence.

Jugoslovanstvo zanikati, je nemogoče. Važno pa je vprašanje, kako se opredeli p'em jugoslovanstvu in kako se jugoslovanstvo kot višja edinica o-

deli do slovenstva okt nižji edinci.

V dobi pred 6. januarjem niso imele vse politične stranke v svojem programu jugoslovanstva. Jugoslovanstvo je bilo sicer že meso in kri, toda strankarska zagrizenost je šla tako daleč, da je ena stranka nasprotovala, če je druga stranka dvignila na svoj prapor jugoslovanstvo. Ta boj se je vodil slepo, nepremišljeno, po geslu, da je slabo vse, kar propagira politični nasprotnik, ne da bi se pomislilo, da obstoje ideje in da obstoje realnosti, ki so nam vsem skupne in nam imajo biti vsem svete, ne da bi se pomislilo, da so posledica teh skupnih idej in teh skupnih realnosti tudi skupni interesi, ki jih imamo vsi skupno braniti. Tako se je vodil oster boj med pripadniki »integralnega jugoslovanstva« in med njegovimi nasprotniki. Pri

tem pa ni ne ena, ne druga skupina nikdar točno povedala, kaj razume pod jugoslovanstvom in kaj pod slovenstvom in kakšno je in kakšno naj bo medsebojno razmerje teh dveh v realnosti obstoječih edinic v državnoopravnem in v kulturnem oziru. To je bila največja pogrška. Posledica te pogrške je bila ta, da so se premnogokrat smatrali za sovražnike oni, ki so si bili po svojih srcih blizu, a se tega niso zavedali, ker pojmi niso bili točno opredeljeni.

Drugo veliko pogrško so storili oni, ki so stvorili formulo o integralnem jugoslovanstvu, s katerim je bila vezana negacija nižjih edinic, negacija srbstva, hrvatstva in slovenstva, katerih negirati ni mogoče.

To so bile pogrške, ki so v svojih posledicah že ogrožale obstoj države, daš



Minister inž. Dušan Serbec.

„Ženski svet“

Ustanovljen pred 8. leti na vročih italijanskih tleh in peščice idealnih žen z namenom, da širi kulturo in nudi razvedrila v materinskem jeziku onemu delu našega žensstva, ki, odrezan od ostalega naroda, hira osamljen onstran meje, ima za seboj trudapolno pot in more pokazati na uspehe, s kakoršnimi se z lepa ne more ponasati drug slovenski mesečnik. Njegovo uredniško in upravno vodstvo, obstoječe iz petih žen, ni nikdar segalo po vsiljivih reklamnih sredstvih, pač pa se je resno trudilo, da obrani list na isti višini, ki je sicer pristopna širšim slojem, kateri najbrž tudi tvorijo večino naročnic, a zamore vendar nuditi tudi intelektualki idejno gotovo več nego katerikoli drug naš ženski list.

Čeravno je list dosegel izredno visoko naklado (okoli 16.000 zvezkov mesečno), čeravno se je v širokih plasteh najčistneje uveljavil, moramo reči, da mu naša intelektualka na splošno ni posvetila tiste pažnje, kakoršna bi bil za služil. Značilno za miselnost naše ženske inteligence je, da je največkrat skeptično motrila od daleč delovanje naših idealnih žen pri »Ženskem Svetu«, presojala je list večinoma iz stališča tujih, svetovnih listov, brez vsakega kriterija ter ga je največkrat obsojala že zaradi njegove skromne zunanje oblike, ali pa morda po edinem spisu, ki ga je prečitala v njem in je slučajno spadal med prvence mlade sotrudnice ali bil napisan s posebnim ozirom na širše plasti. Nasprotno, je naš list našel v inozemstvu priznanje, ki mu ga je odrekala naša inteligentka. Znane češke in ukrajinske kulturne delavke so ga pohvalno omenjale v svojih listih; ena izmed njih ga je označila kot najbolj posređen tip ženskega lista za maloštevilen narod. Celo italijanski ženski list »La Chiosa« v Geno-

vi, urejevan po znani pisateljici Flaviji Steno, ga je že v začetku zelo laskavo ocenil.

»Ženski Svet« je v vsej dobi svojega obstanka ostal zvest svojimi misli: dvigati slovensko ženo, zbuhati v njej narodno, kulturno in socialno zavest, nuditi ji pomoč in nasvet v vseh panogah njenega udejstvovanja.

Začetna dela mladih sotrudnic, ki jih od časa do časa priobčuje, bi smela listu najmanj očitati naša inteligentka: kdo naj voda prve korake probujajočega se ženskega talenta, ako ne ženski list? Da list prinaša v oddelku za ročna dela izključno le naše domače proizvode, bi morala v prvi vrsti pohvaliti naša inteligentka: kdo naj priobčuje dela domačega strokovnega ženskega naraščaja, če ne domači ženski list. Kdo naj naši ženi pomaga do zaslužka in razvoja, ako ne naša ženska revija? Čitaki smo v prilogi novembrske številke pod naslovom »Nekoliko pojasnila« izvajanja, ki bi morala vzbuditi resne pomisleke v vsaki naši ženi, ki bi videla v tem resnem stremeljenju izdajateljic »Ženskega Sveta« morebiti samo — nezmožnost, podati naši ženi moderno revijo, odgovarjajočo duhu časa.

Duhu časa odgovarjajo filmski »slagerji«: ali naj zato zavrzemo našo lepo slovensko pesem? Duh časa nas kliče v kinematograf: ali naj zato pustimo propasti naše gledališče? Duh časa nam prinaša na mizo izrezke iz tujih listov v bliščem omotu: ali naj zato opuščamo svoje resne liste?

To so vprašanja, ki ji naši intelektualki tudi stavlja — duh časa. Na njej je, da na ta vprašanja odgovori tako, kakor edino more in mora v tem primeru odgovoriti trezno misleča slovenska žena. M. B.

Vprašanje štedenja prostora v stanovanju

V vprašanju stanovanjske kulture se danes malo kaj tako zelo povdarja, kakor štedenje prostora, kar se hoče doseči z vzdanim pohištvom, kakor da tiči v tem ves blagor bodočnosti. Naši predniki so lahko vzdivali omare, kredence, da celo postelje in večkrat so to zelo lepo napravili. Toda oni so to lahko delali, ker so ne le sami živeli v lastni hiši, marveč so to hišo zapustili svojim otrokom in vnukom. Kakor je živel oče, tako je živel sin, obema so enakomerno potekali dnevi, imela sta isti življenjski položaj, isti poklic jima je prinašal iste življenjske navade in temu tipičnemu življenju je odgovarjala od deda ali pradedu utrjena okolica.

Toda mi? Kaj naj storimo s tako opremo mi, otroci tako različne dobe? Naše življenje je vse bolj gibčno, bolj polno sprememb, mi hočemo v svojem domu urediti stvari tako, kakor se nam zdi, brez ozira na one, ki so mislili pred nami. Najboljše stanovanje je tisto, ki nam da največ prostora. In še nekaj je važno: prej je bilo 90 odstotkov meščanov hišnih gospodarjev, danes jih je komaj 5 ali 10 odstotkov. Vsi drugi so nestalni stanovalci, ki jim pač ne more biti všeč, da morejo imeti svoje stanovanje urejeno prav kakor njihov prednik, se posluževati istih omar, kakor se jih je posluževalo bogve koliko strank pred njim. Tudi iz higijskega ozira to ni priporočljivo. Ko je taka vzdana omara nova, je čedna. Kaj pa čez par let, ko je v njej

gospodovalo že sto tujih rok, med katerimi so bile morda tudi take, ki bi se jih ne radi dotaknili. Po navadi ostane v takih omarah duh, ki se nikdar ne da odpraviti.

Štednja prostora je lepa reč, toda z vzdanim pohištvom je to štedenje le dozdevno; stavbeniki naj nam raje privoščejo več prostora, kate-rega bomo lahko uporabili po svoji volji.

„ELITE“ d. z o. z.
LJUBLJANA
Prešernova ulica 9
prodaja damske, moške in deške konfekcije. Na drobno! Na debelo!
Prvovrstno izvrševanje po meri! 506

Žena v vseh poklicih

Žensko delo je v stalnem razvoju v vseh deželah. Po novejših podatkih stoji baje število zaposlenih žen redkokje pod eno tretjino vsega delovnega prebivalstva; drugod je to število že davno prekoračeno. V Nemčiji imajo marsikatero strokovno zvezo več ženskih nego moških članov; tako n. pr. tobačni delavci, knjigovezi, tekstilni delavci in grafični pomožni delavci; v oblačilni in čevljarški industriji tvorijo žene skoro polovico delavcev. Žena prodira tudi čedalje bolj v nove poklice. V Rusiji imaj že lepo število ženskih filmskih režiserjev; v milanski Scali je žena na ravnateljskem mestu. Tudi diplomatske službe se odpirajo ženi, posebno je vedno večja zahteva po socialnih atašejih, kjer bi bile ženske posebno na mestu. Doselej imajo ženske diplomatke v Zedinjenih državah, na Finskem, v Rusiji, v Čehoslovaški in Irski. Tudi v Franciji je napravila neka žena izpite za inozemsko službo. Zelo se borijo žene za službo dušnih pastirjev (protestantke). Na Angleškem in v Zedinjenih državah imajo že mnogo svečenic; na Angleškem imajo celo organizacijo ženskih dušnih pastirjev, ki šteje 20 članic.

Zaščita delavk

Nemški minister za trgovino in obrt je poslal vladnemu predsedniku in policijskemu predsedniku v Berlinu spomenico, v kateri navaja, da se ponekod še vedno zaposlujejo žene v poklicih, ki niso zanje primerni, in sicer pri raznih železniških, cestnih in vodnih zgradbah uporabljajo za kopanje, prinašanje vode, mešanje malte in betona, prenašanje kamenja, planiranje terena, zasipanje jarkov, razkladanje opeke itd., kar je po zakonu prepovedano. Spomenica zahteva, naj obrtnonadzorovalni organi

strogo pazijo na to, da se žene ne zaposlujejo pri takih delih in naj se proti podjetnikom, ki kršijo tozadevne naredbe, postopa policijsko.

Novovrstno podjetje

V Newyorku je neka Coudert-Brennig otvorila podjetje, kjer se lahko naroči popolna »ohceta« od razpošiljanja vabil do ženitovanjskega potovanja. Za vse je preskrbljeno, vstevši obleko za nevesto in ženina, aranžma v cerkvi, dekoracijo, godbo in prireditev svečanega poročnega sprejema.

Mirovna šola

Izdajateljica lista »L'Europe nouvelle«, Louise Weiss, je ustanovila v Parizu »Mirovno šolo«, ki naj bi bila središče študija za zunanjo politiko in se posebno naslanjala na delovanje Zveze narodov. Šola hoče s predavanji uplivati na mirno rešitev nasprotstev med narodi. Izdajateljici se je posrečilo pridobiti za predavanje vse glavne osebnosti, ki so od početka igrale kako ulogo pri Zvezi narodov v Ženevi. Povabila je tudi inozemske učenjake, ki bi naj predavali na novi visoki šoli, ki je za vse, ki se hočejo posvetiti delu za mir. Otvoritvene slavnosti so se udeležili mnogi zastopniki diplomatskih zborov, parlamentarci in učenjaki.

Gospodinjstvo V kraljestvu gospodinje

V Vratislavi (Breslau) so imeli veliko gospodinjstvo razstavo, katero je obiskalo tekem 9 dni nič manj nego 150.000 oseb. Vsi predmeti, ki so jih razstavile tvrdke, so bili stalno v prometu, od najmanjših do največjih. Kjer je bilo n. pr. razstavljeno platno, si se lahko v naslednji koji poučil o nastanku platna od konoplje naprej. Najrazličnejše vrste razstavljenega krompirja si lahko takoj pokusil v učni kuhinji vratislavske gospodinjske zveze. Tu so se kuhala pred občinstvom od 10. do 18. ure najrazličnejša jedila ter je bila nad ognjiščem naznačena njihova branilna vrednost v kalorijah; skuhane jedi so se prodajale po porcijah ter se je za vsako jed tudi dobil recept. Tudi v tej kuhinji so se vsa dela opravljala z razstavljenimi predmeti.

V neki krojačnici za perilo, ki je bila postavljena v sredini razstavišča, se je dan na dan šivalo na šivalnih strojih z električnim pogonom. Perilo so ne le šivali, ampak tudi vezli na vse mogoče načine. V vseh delih 75 m dolgega in 40 m širokega, svetlega in toplega prostora so ves dan prali, čistili, kuhali, razkazovali v prometu vse priprave, ki spadajo v gospodinjstvo in za kurjavo v domu raznih sistemov, tako, da je bila razstava obenem zabavna in poučna. Od tod veliki naval obiskovalcev. Na galerijah in v stranskih prostorih so razstavile vratislavske obrtne, rokodelske in privatne šole svoje izdelke ter podale izredno jasno orientacijo za vse možnosti strokovne izobrazbe za dekleta. Ravno tako je bila dobro zastopana mladinska vzgoja in pedagogika.

V času splošnega pesimizma in ko se tako često povdarja preveliko število razstav, je vratislavska razstava dokazala, kako se lahko da občinstvu novih iniciativ, ki so v sedanjih težkih življenjskih situaciji in ž njo zvezani depresiji neprecenljive vrednosti. Naloga gospodinje in družinske matere je, da nudi družinskim članom udoben dom ter jim napravi bivanje v njem prijetno, da nimajo povoda iskati toplega, prijetnega ozračja izven domačega krova. Vsakdo je moral zapaziti, kako zelo razume to nalogo vratislavska gospodinjstva zveza in s kako nazornostjo je pokazala javnosti vsa pota, ki vodijo gospodinjo do tega vzvišenega cilja. — Bila je to na vratislavskem sejmišču najuspešnejša razstava zadnjih desetih let.

Tekma v - kuhanju krompirja

Nedavno so v Champigny-ju v Franciji priredili tekmo v kuhanju krompirja, katere se je udeležilo 74 kuharjev in kuharic ter nad 1000 gledalk in gledalcev, ki so napeto sledili veliki bitki. Razpisane so bile visoke nagrade, posebno za nova jedila iz krompirja. Krompir so prirejali kakor je kdo hotel: kuhanega, pečenega, cvrtega, v omakah, cmoku in juhi. Uspeh je bil presenetljiv; podano je bilo veliko število delikatnih krompirjevih jedi. Tekmo je priredil neki ženski list, ki bo zdaj objavil vse recepte.



ZA MIKLAVŽA
zelo prikladna darila nudi tvrdka
A. & E. SKABERNÉ
LJUBLJANA

Razgled po ženskem svetu

Iz Indije. Bivša županja mesta Kalkute, gospa Sengupta je bila aretirana radi tega, ker je bila včlanjena v neki nezakoniti organizaciji. — Policija je aretirala 20 indijskih žen, katere so pripadale oddelkom, ki so imeli nalogo nadzorovati bojkot trgovin, katere so prodajale inozemske tkanine.

Iz Zedinjenih držav. Razne univerze bodo baje začele delovati proti ločitvi zakona. Kalifornija je prva, ki bo upeljal na univerzi v Berkeleyu posebna predavanja o »srečnem družinskem življenju«. V predavanjih se bodo obdelovali vsi zakonski problemi, v prvi vrsti tisti, ki dajo največkrat povod za prepire v zakonu. V nekem kolegiju bo mis Edna Stengland govorila o potih, ki vedejo do dobrih odnosajev med zakonci in njihovimi tabčami.

Volilna propaganda. Listi poročajo, da so dunajski socialni demokratje priredili pred volitvami volilno zborovanje za žene v nekem plavalnem kopališču, kjer je zvečer nastopila govorica — v plavalnem trikotju!

Iz Francije. Mednarodna zveza ženskih sodnikov in advokatkinj je pred kratkim zborovala v Parizu pod predsedstvom gospe Dyrand-Thévenin. Zborovanja so se udeležile znane juristke iz Berlina, Kopenhagena, Londona, Varšave in Svice. Razpravljalo se je o vprašanjih splošne važnosti: sodelovanje z drugimi mednarodnimi zvezami, juristični statut mednarodnih družb in internacionalizacije prestopka, ki zadeva v visoki meri vse žene, namreč zlohotna zapustitev družine.

Nova modna norost

Nekega angleškega strokovnjaka v tetoviranju, ki je imel dolga leta svoje klijente le med londonskimi mornarji, naravnost oblegujejo v naj-novejšem času elegantne dame. Silno je zaposlen, ne le v svojem salonu, marveč ga kličejo tudi na dom. Mesto, ki se največ usposablja za tetoviranje je nad kolenom. Neke igralka je srečna posestnica podvezec, tetoviranega venca evetice z zaponko v podobi metulja. Druga, da bi zakrila znak, ki ji je ostal po operaciji, si je pustila tetovirati nanj oso. Tretja je ponosna na pajka, ki ga ima na desnem kolenu, ter zatruje damam, ki bi jo rade posnemale, pa se boje bolečin, da tetoviranje z električno iglo povzroča kaj prijeten občutek. —

Kolinska
TVORNICI CIGORJIB



Obleka v obliki plašča iz debelega rujavega ševijota s stoječim ovratnikom in kožnatim pasom.
Plašč iz temno rdečega baržuna z malim boilerom in vložnimi deli. Dolgi ovratnik in zapenice iz sive lisiče.



Črna baržunasta kapa s trikotnim izrezkom nad prostim čelom.
Turban iz črnega klobučevinastega blaga s belim baržunastim ovojem.

Moderni klobuki

Temno rujav, spredaj dvignjen klobuk, z belimi, vezanimi pikami.
Kapa iz zelene klobučevine na modern način potisnjena globoko v tilnik.



Naši deca

Radivoj Rehar:

Prvodecembarska molitev

Bog vsemogočni,
Ti, ki si združil
ločene brate
Srbe, Hrvate
z nami Slovenci
v eno edino
nas domovino:
čuvaj nad nami,
da niti sami
niti kdo drugi
nikdar nikoli
več nas ne loči!
Eno smo bili,
eno postali,
eno ostali
naj bi, Vsevišnji,
zdaj, vekomaj!...

Marij Skalan:

Pripovedka o treh bratih Jugoslovanih

K prazniku zedinjenja Slovencev, Hrvatov in Srbov.

V davnih, pradavnih časih je živela daleč tam za Karpati, visokim in z gozdovi porastlim gorovjem, stara mati Slava, ki je imela več sinov. Lepo in v slogi so živeli, pasli živino, obdelovali polja, ob prostem času pa so tudi peli, plesali in se zabavali. Pa jim je nekoč zmanjkalo zemlje in sklenili so oditi po svetu ter prepustiti domačo zemljo nastarejšemu, največjemu in najkrepkejšemu bratu Rusu.

»Ti čuvaj poslej zemljo matere Slave, srečen bodi in ne pozabi na nas!« so rekli bratje in se napotili vsak na svojo stran. Čeh, Slovak, Poljak, Lužičan in Pomorjan so odšli proti zapadu, Slovan, ki se je pozneje prekrstil v Bolgara, jo je mahnil

proti Črnemu morju in staroslavnemu Carigradu, Slovenec, Hrvat in Srb pa so se nastanili na obalah Jadranskega morja. — Vsak si je izbral zemljo po svojem okusu in srcu: Slovenec planinske doline in dolinice krog belega očaka Triglava, Hrvat plodne ravnine med Dravo in Savo ter krško primorje, Srb pa bregovito pokrajino osrednjega Balkana.

Obsežna je bila zemlja, katero so si izbrali trije bratje matere Slave, a bila je zaokrožena in ostali so si sosedje. Pa se je vsem po vrsti zgodilo, da so na svoji lastni zemlji postali sužnji tujcev. Slovenec je zemljo oropal Nemeč, Hrvat Madjar, Srb pa okrutni Turek. Vsi trije, Nemeč, Madjar in Turek, so le predobro vedeli, da trije bratje matere Slave: Slovenec, Hrvat in Srb, ne smejo biti složni, kajti v slogi bi postali močni in otresli bi se svojih nasilnih gospodarjev.

Odtuženi drug od drugega so Slovenec, Hrvat in Srb robovali tujcu od zore do mraka, klanjati so se morali tujim cesarjem, kraljem in sultanom, dajati jim svojo dečo, kri svoje krvi in še v svojem jeziku, katerega jih je bila mati Slava naučila, skoraj niso smeli govoriti. Potekala so leta, desetletja, stoletja in stanje treh nesrečnih, zaslužjenih in razdeljenih bratov je bilo od leta do leta slabše.

Slovenec je Nemeč odzvel že polovico zemlje in iztegal je svoje grabežljive prste tudi že po samem njegovem središču in donu in da bi Slovenca še prej ugnal, je na jugu poklical na pomoč soseda Laha, na severovzhodu pa Madjara. — Tudi ozemlje brata Hrvata se je vedno bolj krčilo: na severu si ga je prisvajal sosed Madjar, na jugu in zapadu pa sosed Lah. In usoda brata Srba! Bila je hujska ko suženjska.

Nekega dne pa se je navečjal izmed treh bratov, junaški Srb naveličal robovati tujcu, okrutnemu Turku. Dvignil je orjaško svojo pest in ga je pogladil s svojega ozem-

lja. Ne še z vsega, a vsaj na tistem, kar si ga je pridobil, je postal sam svoj gospodar. In prebudila sta se tudi ostala brata, Slovenec in Hrvat.

»Če je brat Srb nagnal svojega krivičnega gospodarja Turka, zakaj tudi midva ne bi storila isto z Nemečem in Madjarom?« sta dejala. Segla sta si bratsko v roke in se odpravila na delo. Dolgo časa sta tiho delala in trpela, a kar sta napravila, jima je krivični gospodar sproti porušil; in že se je zdelo, da nikdar in nikoli ne bosta dosegla svojega smotra.

Tedaj pa, v najtežji stiski, sta se spomnila svobodnega brata Srba. Odšla sta k njemu in sta ga prosila:

»Čuj, brat Srb, ti, ki si že svoboden, ti bi lahko tudi nama pomagal do svobode. Podajmo si roke in zgradimo si skupni svobodni dom!«

In brat Srb je uslišal njuno prošnjo le jima je prišel na pomoč. Skupno so po'em prgnali Madjara in Nemeča in osvobodili skoraj vse svoje ozemlje, le Primorska, Koroska in nekateri drugi kraji so še ostali v tuji posesti.

Ko so trije bratje Slovenec, Hrvat in Srb tako dovršili delo osvobodjenja izročil ujuja jarna, so se leta 1918 dne 1. decembra v bratski slogi domenili, da hočejo biti poslej vedno le eno: trije bratje Jugoslovani. In ustanovili so si svoj skupni svobodni dom Jugoslavijo s svojim velikim vladarjem kraljem Aleksandrom Prvim.

In danes, deca moja, slavimo dvanajsto obletnico tega velikega dogodka. Da bi slavili tudi še stodvajsetletnico!

Pesmi o kraljeviču Marku

Prevaja Radivoj Rehar.
(Dalje.)

Kraljevič Marko in Vuča general

Mar grmi, mar li se zemlja trese?
Ne grmi in zemlja se ne trese,
le na gradu pokajo topovi,
na mogočnem gradu Varadinu;
pir svoj Vuča general piruje,
ker uplenil plen je dragoceni —
troje silnih, troje srbskih vojvod:
prvi slavni Miloš je s Pocerja,
drugi hrabri iz Toplice Milan,
tretji silni sam Kosančič Ivan;
vrgel jih na dno je ječe temne,
kjer jim sega voda do kolena,
a kosti jim bele do ramena.
Sika besen Miloš iz Pocerja,
sika Miloš ko strupena kača,
ker pač Miloš nikdar ni vaju
take muke in nezgode take.
Sika Miloš ko strupena kača,
pa na okno se temnice vzpenja,
po dvorišču željen se ozira,
da ugledal bi od znancev koga;
pa zagleda sela pismonoša
in ga kliče Miloš iz Pocerja:
»Brat po Bogu, poštar pismonoša,
daj, prinesi naglo list papirja,
da napišem drobno ti pismo!«
Res to željo poštar mu izpolni
in prinese naglo list papirja.
Sede Miloš, drobno pismo piše
v beli Prilep, v mesto staroslavno
pobratim kraljeviču Marku:

»Brat po Bogu, kraljevič moj Marko!
Mar ne čuješ, več ne misliš name?
Padel v borbi trdi in junaški,
moj pobratim, sem v madžarske roke!
Glej, ujel me Vuča general je,
z mano dobra, draga pobratima,
vrgel nas na dno temnice črne,



kjer nam sega voda do kolena,
a kosti nam bele do ramena.
Tri že dolge tu polegam dneve,
a če treba tri bo še prestati,
nikdar, dragi, več ne boš me videl.
Daj, odreši me teh muk peklenških
za nagrado ali za junaštvo!
In zabode se s peresom v lice
ter junaške si krvi natoči,
pismo ž njo zalepi in zamoči,
pa odda ga selu pismonoši,
zraven da mu še dvanajst zlatnikov,
tole, pravi, tole mu naroča:
»Nosi, poštar, pismo do Prilepa
na kolena kraljeviča Marka!
tjakaj pride prav v nedeljo sveto,
ko pri maši vsi so Srbi bili;
pa postavi poštar se pred vrata,
da pričaka kraljeviča Marka.
Ko iz cerkve svete Marko stopi,
poštar kapo pod pazduho dene,
pa do zemlje Marku se prikloni,
drobno pismo v belo roko dá mu.
(Se bo nadaljevalo.)

Uganke

R. R.

Bili dolgo so le eden,
pa postali so trije:
danes spet v enoto trdno
druži skupno jih ime?

Našim mladim čitateljem! Prihodnjo soboto bo nosil darove sveti Miklavž, a obiskal je poprej že naše uredništvo in nam je izročil nekaj mladinskih knjižic za Vas, mladi čitatelji »Jugoslovana«. Zato ne bomo za obe rešitvi današnjih dveh ugank dali samo eno nagrado, temveč jo bo dobil od vsakih 10 rešitev po eden ali ena. Oglasite se tedaj v velikem številu do srede 3. decembra s pismenimi rešitvami v uredništvu mladinske priloge »Jugoslovana« v Mariboru, Aleksandrova c. 24.

Rešite uganke v prejšnji prilogi: jablana. Pravilnih rešitev smo prejeli 36. Nagrado dobi Marko Škerl, učenec III. razreda ljudske šole v Mariboru.



Storžkove pustolovščine med ljudozrci

(Dalje.)

Nekaj časa jih je osupnjen radovedno motril, potem pa se je približal eni izmed opic — tisti, ki je izgledala, da je najstarejša — snel z glave svoj testeni klobuček, se po lutkarsko globoko priklonil in jo nagovoril:

— Visoka kneginja! Globoko sem ganjen in neizmerno vzradočen, da ste se na moj skromni oklic tako hitro odzvali in pripeljali s seboj svoje ugledne in velespoštovane kneze in knežice ter me sploh tako prijetno iznenadili. — Prej ko pričnem s svojo predstavo, se vas drzno prositi oproščenja, če se mi morebiti kakva točka sporeda ne posreči popolnoma ter da ne pripisete tega moji neizvežbanosti, kajti vedite, da me v prevračanju »kozolcevc« ne dosega ne Mihec, ne Jakec in niti ne Petrač, ampak da bo temu vzrok le močno telesno oslabiljenje in dejstvo, da že dva dni nisem imel gorke žlice v želodcu.

Tukaj je Storžek za trenutek utihnil. Velika kneginja pa mu je, namesto da bi mu na kak način priskrbela živeča, sadja itd., odgovorila s kupom nesramno grdih verzov, goščanjem in renčanjem, kar je hitro posnemalo njeno številno opičje spremstvo. Nad tem opičjim nastopom se je Storžek čutil skrajno užaljenega, od

jeze se mu je dvignil žolč gori do oči in brez nadaljnjega se je pokrnil, izpremenil način svojega izražanja in nadaljeval:

— Povejte mi, kneginja škornjev mojega očeta, od kdaj se na Storžkovo vljudnost odgovarja z najnesramnejšimi zmrdivanji? Ali vas je tako vzgajal vaš opičji oče? Lep primer vljudnosti dajete svoji doraščajoči mladini! —



Opice so se dalje zmrdovale in se pačile Storžku. Potuhnjeno se je sklonil, da bi pobral kamen in ga zagnal med te ostudne nestvore, toda ta gib so napravile istočasno tudi opice, ki vse posnemajo, kar kje vidijo. Storžek je hipoma uvidel, da proti s kamenjem oboroženim opičam ne more nič opraviti, in jo je žalosten in potrj, lačen in utrujen mahnil nazaj proti obrežju.

Tu se je ves žalosten zagledal čez širno planjavo, ki se je raztegala pred njegovimi očmi in izgubljala daleč daleč v nedogled, kjer se je stikala z nebosklonom. Sree mu je stiskalo domotožje, zaželel si je domačih dobrav, zahrepenel je po očkovi ljubezni in brezskrbnem, veselja polnem življenju domačega kraja. Od ginjenosti je zajokal in si z rokami zakril oči.

Jokal je in jokal, da bi se kamnu smilil. Ko mu je zmanjkalo solz in je bil od dolgega cmerdanja že ves izmučen, je slednjih odprl oči in — oh! — ugledal zopet pred seboj prejšnjo tolpo opic. Vse so se jokale in mencaje brisale oči s svojimi umazanimi in dolgodelakimi rokami.

— Zverine nesramne, kaj me dražite? Prinesite mi rajše kaj jesti, ko sem tako strašno lačen! — je razdražen zavpil Storžek in jim zažugal s pestjo.

Da bi ne bil storil tega! Razsrjene in v svoji časti užaljene so opice skočile na noge in jele Storžka obmetavati s kamenjem in peskom, da je bil hipoma pobit na tla in skoraj zasut s peskom.

— Ojoj, ojoj! Preveč, preveč... dosti! Usmljenje! — je javkal nesrečni brodolomec in ne da bi dvakrat premislil, se je od samih slabosti in bolečin onesvestil.

Ko je tako onesveščen ležal na morskem obali, ga je nenadoma prebudil iz nezavesti peklen-

ski hrušč in trušč. Ves prestrašen je butnil kvišku. V krogu krog njega so stale opice in se mu režale, pačile in zmrdovale, da je bilo dondka kar groza. Velika opičja kneginja se mu je celo predrnila ukrasti testeni klobuček; poveznila si ga je na glavo in se najnesramnejše spakovala.

— Vrnite mi klobuček, opica zavržena! — je vpil Storžek, besno teptal je z nogami.

Ali kaj! Čimbolj se je Storžek krotovičil in razvnel, tembolj se mu je »velika kneginja« spakovala, ga dražila in mu nagajala. In ž njo vred vsa tolpa.

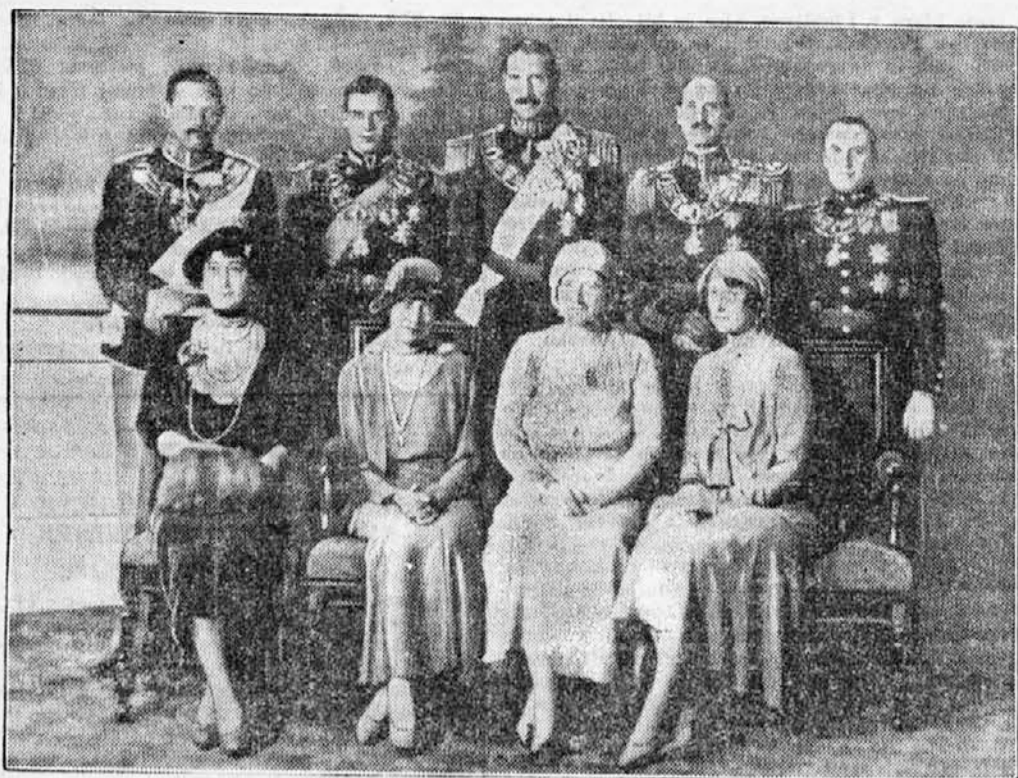
— Torej mi nikakor nočeš vrniti klobuka? Bomo kmalu videli, sleparka nesramna!

To rekiš, se je Storžek pripognil in pobral kamen.

Pof! ga je zalučal kneginji naravnost v gobec. In »velika opičja kneginja« je zvesta svojim plemenskim navadam — posnemanja tujih kretenj, z zaničevanjem zgrabila za klobuk in ga — pof! — zagnala Storžku naravnost v obraz. Nato je strahotno završčala, se obrnila in jo na čelu vse črede strahopetno odkurila proti gozdu.

— Pri moji veri; kazen za to ti ne odide! se je posmečnil dondek in se zadovoljen zopet pokrnil.

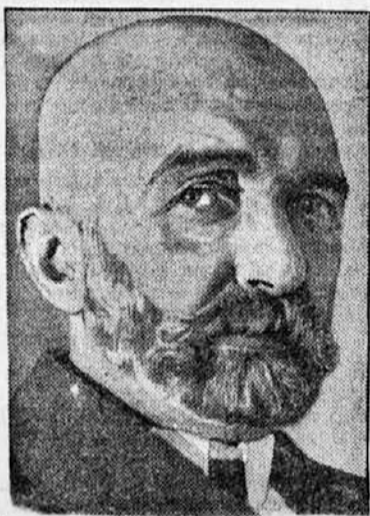
— Sedaj pa za njimi! Po njihovih sledovih bom že kam prišel! (Se bo nadaljevalo.)



Jubilej norveškega kralja Hakona VII.

25. novembra t. l. je praznoval norveški kralj so priredili v kraljevski palači v Oslo rodbin vladarske hiše. Naša slika kaže od leve na des princezino Tiso, dansko kraljico Aleksandro in vrsti pa vidimo danskega princa Gustava, ang jana, norveškega kralja Hakona in

Hakon VII. 25-letnico svojega vladanja. Tega dne sko svečanost, katere so se udeležili vsi člani no v prvi vrsti: norveško kraljico Maud, dansko norveško prestolonaslednico Marto. V drugi leškega princa Jurija, danskega kralja Kristi-njegovega prestolonaslednika Olafa



Polkovnik Slavak

Slika nam kaže najožjega sotrudnika maršala Pilsudskega, polkovnika Slavaka, o katerem trdijo, da bo novi poljski ministrski predsednik

Novaja Zemlja

To je kos zemlje s površino svojih 90.000 km². Bregovi so unizani z zalivi, rtiči in poluotoki. Celino sestavljajo peščenci, glinasti slanci in apnenec. Gore dosežajo 900 do 1000 m (ozemlje Matočkina šara), pa tudi 4000 m (gora Krestovaja, t. j. Križna gora). Severno od 74°5' je Novaja Zemlja splošno pokrita z ledom, debelimi do 200 m. Ledeniki se končajo z morenami ali pa se grudijo v morje, drobč se v ledene gore. Sneg, led, polarna puščava, to so posebnosti v svoji prozi fantastične pokrajine. Pribaviti je samo še trimesečno polarno noč, severno sljanje, polarne viharje, ki premetavajo celo kamenje, ter popolno dobrotnost živega bitja in slika je golova. Na paleti zadostujeta 2 barvi — bela in črna.

Pa tudi ne! Poleti je oni del celine, ki daje pribežišče flori, pokrit z najpestrejšimi barvanji. Novozemeljsko cvetje je najbolj pisano cvetje, skrajno rdeče, skrajno modro, skrajno rumeno itd. Za cvetjem čudovito mahovje. Ni pa gozda, kvečjemu, če štejemo za gozd breze in vrbe, ki mahu — ne prerastejo. Vse se razstulja po zemlji, sicer bi bilo izročeno na milost in nemilost surovemu vetru. Pozimi kaže Celzij -12° srednje in -40° najnižje temperature, poletij srednje +3°.

Človek je tukaj samo lovec, ves promet opravlja — pes. Pasje sani so edino prevozno sredstvo.

Do XIX. veka na Novi Zemlji ni bilo nobene stalne naselbine ali »stanovišča«. Vsak poskus je preprečila smrt vsled škorbute. Med davnimi žrtvami Nove Zemlje je cela družina Stroganovih, ki je pribežala iz Velikega Novgoroda. Po Stroganovih se imenuje zaliv na jugu, kjer so hoteli živeti. Danes je na celini šest stanovišč: Rusanovo, Krasino, Belušja guba, Mali karmakli, Matočkin šar in Krestovaja. Kolonizacija datira iz leta 1877, ko se je iz Arhangelska pripeljalo 35 Samojedov. Leta 1911. je Nova Zemlja štela že 115 duš, danes, leta 1930. jih je 219. H koncu petiletke jih bo, oziroma jih naj bo 322. To je maksimum, ki mu Nova Zemlja more garantirati existenco. Razven z lovom se ljudje pečajo tudi z zbiranjem guana (ptičjih odpadkov), jaje gagarke in dlake levežih se jelenov. Lové pa mreža in ribo-beluhu ter trsko. Zemlja je še premalo preiskana, da bi se moglo kaj pozitivnega reči o vsebini neder. Vlada je letos pripeljala na celino 38 polarnih koč, 6 večjih hiš, 5 kašč, 3 kopaljšča (banje) in pet večjih motornih čolnov in tri manjše po 24 konjskih sil.

Z naselitvijo je Novaja Zemlja definitivno

priključena Rusiji, kar ni bilo prej tako nedvomno, če pomislimo, da so med državljansko vojno tam različne države izpostavile male polarne desante in razvile svoje zastave. Norvežci so uničevali celo vse sledove o prebivanju Rusov na tej kopnini.

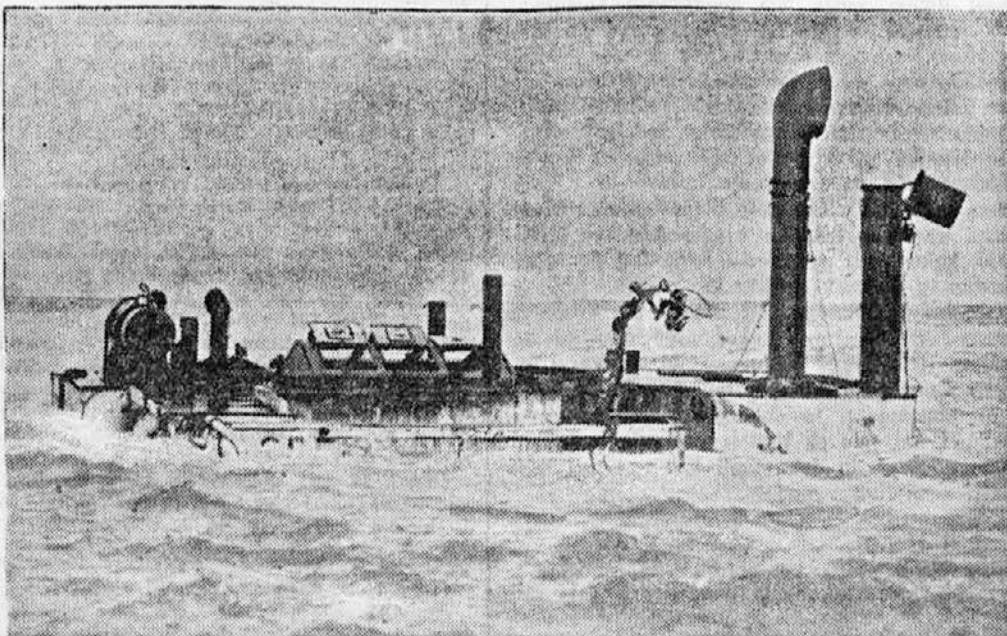
Največ iz političnih ozirov je vlada leta 1923. v skrajno težkih pogojih zgradila na Matočkinem šaru (Karska obala) tudi radio-postajo in pri njej dom iz 15 sob. Ta postaja je središče življenja na Novi Zemlji in se je prebivalstvu silno priljubila. Tam je zavetišče v hudih urah. Med viharji ostajajo potujoči Samojedji in Rusi po več dni v toploti in varnosti. Ko je letos v marcu obolev postajni zdravnik, so Samojedji kljub viharjem iz daljave 100 km prinesli pod pazduho (da bi ne zmrznila) zeleno čebulo, največjo dragocenost Samojedov, edino sredstvo proti škorbuti. Odnosaji med postajnim osebjem in prebivalstvom so naravnost ganljivi.

S težavo in žrtvami si človek pokori surovi Sever, vendar pa ga zmaga, približujoč se mu korak za korakom.



Povodenj v Neuwied-u

Vsled velikih nalivov je silno narasla tudi reka Ren. — Povodenj je najbolj zadela mesto Neuwied, kjer so se morali po ulicah voziti s čolni



Ostanki ladje »Luise Leonhardt«

3500-tonski parnik »Luise Leonhardt« se je pred nekaj dnevi v silnem viharju ob izlivu Labe v morje potopil. — Utonila je tudi vsa posadka, ki je štela 30 mož. Slika nam kaže ostanke ladje

Najnovejši rekordi

V svetem pismu stoji zapisano, da je število tepcev v svetu neizmerno veliko. Če nobena druga stvar ne bi potrjevala resničnosti te trditve, jo potrjuje prav gotovo brezumnna (in seveda tudi čisto nešportna) težnja za rekordi.

Tako poročajo iz filmskega paradiza Hollywooda o senzacionalnem rekordu, ki ga je dosegla filmska »zvezda« Marion Davis. Ta je namreč dosegla, da so jo v enem tednu 273 fotografirali, dočim je dosegla znana Greta Garbo le 175 slik na teden. Ta »rekord« je gotovo tako pomemben za ves svet, da se bo zemlja ustavila in se ne bo prej dalje vrtela okoli svoje osi, dokler ne bo vsak ljubljanski paglavec vedel za ta imenitni »rekord«.

V Newyorku pa živi mož, star 80 let. Ta mož je hranil vse vozne listke od vseh voženj, kar jih je plačal od svojega 35. leta dalje. Peljal se je z voznimi vozili 14.761 krat. Grozno!

V ameriškem mestecu Central Falls pa živi neki teksilni delavec, ki bo v kratkem star 100 let. Zadnjih 20 let svojega življenja je porabil samo zato, da je ves svoj prosti čas igral domino vedno z istim soigralcem, ki je tudi star že 78 let. Igrala sta nad 14.000 iger. Tudi to je »rekord«, ki bo zapisan z zlatimi črkami v zgodovini človeškega »napredka«.

V Londonu so te dni priredili fotografsko razstavo. Na tej razstavi so kazali aparat, ki dela tako majhne slike, da jih gre 300 na glavo navadne igle ali bučike. Tudi to je rekord. Neki mizar v Vratislavi, Hans Scholze mu je ime, pa je naredil iz 20.000 vžigalic mandolino, ki baje prav lepo poje. Rabil je za svoje delo pol leta.

Gospod Charles Drays iz Londona je bral v svojem časopisu, da je pojedel g. Gilette 36 jaje v 8 minutah. Moža je kar dvignilo in brž je poklical nekaj svojih prijateljev k sebi kot priče za dogodek, kakoršnega zgodovina še ne pozna. Postavil je na mizo 8 velikih kozarcev, v vsak kozarec pa je ubil po 5 jaje. Nato je izpraznil vseh 8 kozarcev v 5 minutah in — rekord je bil tu!

Zemlja se suče okoli svoje osi vedno s hitrostjo 435 m na sekundo in se ji prav nikamor ne mudi, da bi svojo hitrost pospešila. V Londonu pa živi igralec na biljard, ki je napravil v nepretrgani vrsti 3263 sunkov in je s tem »potolkel rekord«, ki ga je »držal« dotlej igralec Smitt z 2743 sunki. Gospod Stealev Sydney-u (Avstralija) pa je nepretrgoma igral na klavir 112 ur in 43 minut in — o čudo! — potolkel je rekord svojega enako pametnega prednika za celih 18 minut! Če sedaj ne bo brezposelnosti na svetu konec, potem je nikdar ne bo!

Neki italijanski zidar Lenuzza v Rimu je igral na gosli neprestano 30 ur. Ves čas igranja ni užival nič drugega kakor mleko, banane, jaja in šampanjec — to je važno vedeti za tiste, ki bi hoteli njegov rekord potolči.

Tudi radio ima že svoje rekorderje. Tako je neki gospod Johnson v Louisville-u poslušal radio kar 110 ur skupaj, ne da bi bil zaspal. Čvrste živce ima ta gospod gotovo, o njegovi pameti pa se to seveda ne da trdit.

Da, prav resnično je, kar pravi sveto pismo: Numerus stultorum est infinitus — število tepcev je brezmejno. . .



Sprejem nemškega poslanika von Schuberta pri italijanskem kralju

Novi nemški poslanik von Schubert (na desni) v Rimu je bil te dni sprejet od italijanskega kralja v svečani nastopni avdijenci. Na levi nam kaže slika princa Dojeta, ceremonijskega mojstra

Avtomobil in železnica v Ameriki

V Zedinjenih državah se je od leta 1925. pa do l. 1930. število avtobusov pomnožilo za 75 odstotkov, število za promet z avtobusi prikladnih cest pa se je dvignilo za 40 oziroma za 48 odstotkov (ceste prvega in drugega razreda). Prav v istem razmerju se je dvignila tudi produkcija petroleja, ki ga potrebuje avtomobilski promet. Tudi večji del produkcije jekla potrebujejo za avtomobile, železnica potrebuje mnogo manj jekla. Stalno naraščanje avtomobilskih cest pa ne pomeni nič drugega kot nazadovanje železnice, in res je 15 železniških družb za prve tri četrtine leta izkazalo za 17 odstotkov nižje dohodke kakor v preteklem letu. Železniške uprave so sicer znižale cene za prevoz žita in so s tem dosegle večji promet, kmalu pa je tudi cena gazolina in bencina padla, ker je prišlo zopet v korist avtomobilskemu prometu.

Ceprav pa promet z avtomobili raste, prodajo vendar tudi v Ameriki vedno manj avtomobilov. L. 1929. so jih prodali samo septembra meseca 304.422, letos pa v istem mesecu le 180.754. L. 1923. so prodali nad 3 milijone avtomobilov, l. 1929. pa le še pol milijona. To je posledica finančne in gospodarske krize, ki tlačí tudi Ameriko.

Pridnost in ženjalnost

Veliki iznajditelj Edison je rekel, da obstoji ženjalnost iz 99 odstotkov potu in iz enega odstotka navdahnjenja. Ta izrek ženjalnega Amerikanca potrjuje do neke mere tudi zgodovina kulture. Sposobnost ustvarjanja je namreč prav pogostokrat zvezana z veliko pridnostjo.

Edison sam potrjuje resničnost svojega izreka. Nad 1000 iznajdb ima že patentiranih, pa še vedno dela. Mnogo njegovih idej se sicer ni obneslo v praksi (n. pr. vlite hiše), ampak že njegove ostale iznajdbe kakor gramofon, mikrofon, filmski aparati, žarnica itd. zadostujejo, da bo njegovo ime ostalo nesmrtno v zgodovini človeškega napredka.

Tudi znameniti slikar in učenjak Leonardo da Vinci je bil silno priden. Bil je v svoji ženjalnosti silno mnogostanski. On ni bil le slikar in kipar, ampak tudi anatom, fizik in velik pisatelj. Število njegovih slik, skic, načrtov in konstrukcij cenijo na 800. Po svoji mnogostranosti je prekašal celo Goethe-ja, ki tudi ni bil samo pesnik, ampak tudi filozof in velik naravoslovec.

Med učenjaki slovi po svoji pridnosti matematik Leonard Euler, ki je napisal toliko razprav iz vseh panog matematike, da obsega njegova dela nad 2000 tiskanih pol.

Še pridnejši so bili nekateri književniki. Francoski pesnik Jean de Meung, ki je živel v 14. stoletju, je napisal nad 100.000 kitic raznih pesmi. Samo njegovo glavno delo obsega 20.000 kitic. Najpridnejši pa je bil španski pesnik Lopez de Vega, o katerem trde njegovi življenjepisni, da je potreboval le dva dni, in že je bilo eno ali drugo njegovo delo gotovo. Njegova dela pa so bila večinoma dolge gledališke igre, ki so jih igrali po 4 do 5 ur! Pravijo, da je ta mož napisal nad 2000 del, od katerih pa je ohranjenih le še 1500!

Razširjajte Jugoslovana!

Izšla je Blasnikova VELIKA PRATIKA

za navadno leto 1931,
ki ima 365 dni.

„VELIKA PRATIKA“ je najstarejši slovenski koledar, ki je bil že od naših pradedov najbolj upoštevan in je še danes najbolj obratnan.

V »Veliki Pratici« najdeš vse, kar človek potrebuje vsak dan: Katoliški koledar s nebesnimi, solničnimi, luninimi, vremenskimi in dnevnimi znamenji; — solnične in lunine mrke; — lunine spremembe; — koledar za pravoslavne in protestante; — poštne določbe za Jugoslavijo; — lestvice za kolke na menice, pobornice, kupne pogodbe in račune; — kalendar tujih držav v Ljubljani in Zagrebu; — vse selme na Kranjskem, Koroskem, Štajerskem, Prekmurju, Medžimurju in v Juljski Benečiji; — pregled o koncu brejosti živine; — tabele hektarov v orah; — popis vseh važnih domačih in tujih dogodkov v preteklem letu; — tabele za računanje obresti; — življenjepise važnih in odličnih oseb s slikami; — oznanila predmetov, ki jih rabita kmetovalec in žena v hiši.

Cena 5 Din.

„VELIKA PRATIKA“ se dobi v vseh večjih trgovinah in se lahko naroči tudi pismeno pri založniku:

tiskarni

J. Blasnika nasl. d. d.
v Ljubljani. 619

Jabolka
mošanska -
gambovci
došla
Gospodarska zveza
Ljubljana 844

Priporoča se parno slaščičarstvo

820 **Teodor Novotny**

Ljubljana (Friškovec) Telefon št. 34-14

Prodaja na drobno in debelo! Po najnižji ceni!

KLIFEJE
vseh vrst po
fotografijah
ali risbah
izvršuje
najsolidnejše

KLIFARNA ST-DEU
LJUBLJANA-DALMATINOVA 13

TISKARNA
MERKUR
LJUBLJANA
Gregorčičeva 23

Tiska časopise,
knjige, brošure, ta-
bele, cenike i. t. d.
LASTNA
KNJIGOVEZNICA

Največji uspeh
dosežejo
oglasi v
Jugoslovanu

Termalno kopališče Medija-Jzlake

Stalna temperatura vode 26-27°C. Kopeli so izredno priporočljive pri ženskih boleznih; ozdravljenje oči in želodca. Posebno hitro celjenje odprtih ran je priznано. 30 sob za tuje, izvrstna kuhinja. Restavracija odprta preko zime. Avtozveza s postajo ZAGORJE ob Savi.

Razglas.

Mestno načelstvo mariborsko razpisuje za leto 1931 sledeča tekoča dela in dobave:

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| 1. Zidarska in težaška dela, | 9. kolarska dela, |
| 2. tesarska dela, | 10. ključavničarska dela, |
| 3. betonska dela, | 11. steklarska dela, |
| 4. kleparska dela, | 12. slikarska dela, |
| 5. mizarska dela, | 13. pleskarska dela, |
| 6. dimnikarska dela, | 14. sedlarska dela, |
| 7. kovaška dela, | 15. vzdrževanje stolpne ure. |
| 8. pečarska dela, | |

Obrtniki mesta Maribora, ki želijo prevzeti gorinavedena tekoča dela pri mestni občini v letu 1931, se vabijo, da predložijo tozadevne s 5 Din kolekom opremljene prošnje ob navedbi enotnih cen do 9. decembra 1930, 12. ure v vložišču mestnega načelstva.

Prošnje je oddati v zaprti kuverti s označbo: »Ponudba za tekoča dela 1931c.

Enotne cene je vpisati v izkaz, opremljen s 2 Din kolekom ter ga priložiti prošnji. Obrazi se dobe pri mestnem gradbenem uradu v Frančiškanski ulici št. 8/II., soba št. 1.

V prošnji se mora izrecno navesti, da je ponudnik pri mestnem gradbenem uradu razpoložene pogoje že pregledal ter na iste popolnoma pristaja.

Mestni občinski svet si pridržuje pravico, izvoliti ponudnika ne ozirajo se na najnižje cene ali na oddajo dela po določenem turnusu.

Mestno načelstvo mariborsko.

845

Slavnemu občinstvu uljudno sporočam, da sem pričel izdelovati pred kratkim izumljene

električne signalne ure

za šole in urade. Priporočam se vsem šolskim vodstvom in uradom za cenj. naročila.

FERDO MOTNIKAR,
urar v Zagorju ob Savi,

822



A. Gastraun
Ljubljana

Prešernova ulica 42

Tvornica dežnikov in solničnikov — Sprejemajo se popravila in preobleke

Slaščičarna NOVOTNY

LJUBLJANA
GOSPOSVETSKA CESTA 2

priporoča cenjenemu občinstvu svojo lepo izbiro krasnih izdelkov lastnega in tujega proizvoda po najnižji ceni kakor: pecivo, sladkorja, čokoladne figure, marcipan i t. d. Postrežba solidna. Nizke cene!

829

Galanterijski izdelki vseh vrst iz bakra, medi, aluminija, cinka in drugih pločevin izdeluje in prevzame v izdelovanje

Jos. Otorepec, d. z.

v Ljubljani
Za gradom 9



ločna postrežba
Solidno delo!

Največja odpr. td. glasbil v Jugoslaviji
Meinel & Herold
tvornica
glasbil, gramofonov in
harmonik
prodejna
podružnica
MARIBOR ST. 113
daje Vam lepo
doma
temeljiti pouk
v igranju kakoga
instrumenta polom
pismenega tečaja.
Zahtevajte takoj naš
veliki
krespladni katalog,
ki Vam dá vse
pojasnila.

Glasbila
v vsak dom

Stavbne parcele

ob Strossmayerjevi cesti, od 480-600 m², za vrstne hiše (Reihenhäuser), ugodno na prodaj. 689

Ing. Tornago, Poljanska cesta 12.

OGLEDALA

vseh vrst, velikosti in oblik

STEKLO

zrcalno 6-8 mm, mašinsko 4-6 mm, portalno, ledasto, alabaster itd.

SPECTRUM D. D.

LJUBLJANA VII — Telef. 23-43
ZAGREB CELOVSKA 31 OSIJEK

NOVOST! Dvokolesa teža od



7 kg
naprej



najlažjega in najmodernejšega tipa najboljših svetovnih tovarn. Otroški vozički od najpriprostejšega modela izdelujejo se tudi po okusu naročnika. Sivalni stroji, motorji, pnevmatika, posamezni deli. Velike izbire najnižje cene. Prodaja na obroke. Ceniki ranko.

„TRIBUNA“ F. B. L., tovarna dvokoles in otroških vozičkov.
LJUBLJANA, Karlovška cesta št. 4.



Oglašujte

v
Jugoslovanu!

Ob prvem kih, ob najmanjšem ščegetanju v nosu ali grlu zatecite se takoj k razkužilnim pastiljam

VALDA

ki preprečujejo, lajšajo in odpravljajo vnetje sluznic ter povzročujejo njihovo odpornost zoper prehlajenje, nahod, vnetje krhija, katar itd.

Pastilje VALDA zabranjujejo nahodu razširjenju na prsa. Toda pazite, zahtevajte vedno samo izvirne pastilje VALDA.

Prodajajo se izključno le v škatljicah z napisom 827 „VALDA“ v vseh lekarnah in drogerijah.

Jugoslovanska zavarovalna banka „Slavija“ v Ljubljani

se priporoča za vse vrste elementarnih in življenjskih zavarovanj.

Ima poslovne zveze s Češko-slovaško
banko Slavijo v Pragi.

798

Telefon št. 2176.

Kreditni zavod za trgovino in industrijo

Brzjavni naslov: KREDIT LJUBLJANA

Obrestovanje vlog, nakup in prodaja vsakovrstnih vrednostnih papirjev, deviz in valut, borzna naročila

Ljubljana
Prešernova ul. št. 50
(v lastnem posloplju)

Telefo št. 2040, 2457, 2548, 2706 in 2806

Predujmi in krediti vsake vrste, eskompt in inkaso menic in kuponov, nakazila v tu- in inozemstvu, safe-deposits itd.

845

Kmetijska družba v Ljubljani

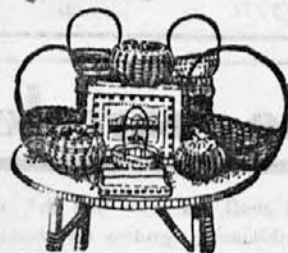
TURJAŠKI TRG 3

je glavna zastopnica kmetovalcev v dravski banovini in šteje nad 380 kmet. podružnic in okrog 26.000 članov. Člani plačajo na leto 20 din in dobivajo za to brezplačno strokovni list

»KMETOVALEC«

Ta list jim nudi strokovni pouk in navodila za umno gospodarstvo. Družba dobavlja članom tudi razno kmetijske potrebščine

YSAK KMET MORA BITI ČLAN KMETIJSKE DRUŽBE



Fany Patik, umetno košarstvo

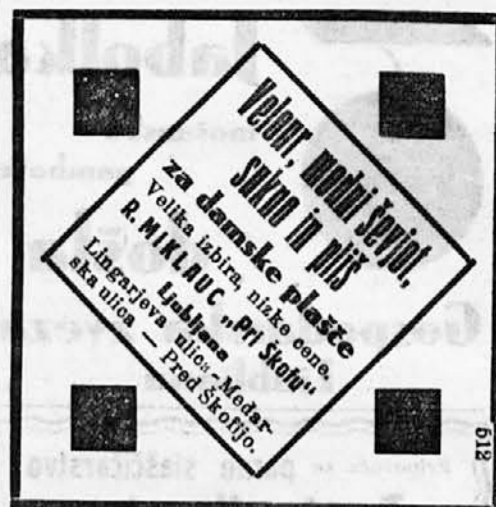
Radovijica — Ljubljana, Miklošičeva cesta št. 30

Najcenejša in primerna Miklavževa darila

Za deco: otroške mizice in stolčki in razne lesene igrače, gugalniki, Za odrasle: pleteno pohištvo, stojala za ročna dela, tase, tapecirane košarice za šivanje itd.

664

Oglejte si bogato zalogo!



Stavbno in pohištveno mizarstvo s parno silo
FRAN ŠKAFAR
Ljubljana, Rimska cesta 16
Stalna zaloga modernega pohištva ter ameriških pisarniških oprav



Papir za zavijanje

potiskan in nepotiskan prodaja po nizki ceni

tiskarna »Mercur«, Ljubljana
Gregorčičeva ulica 23



L. MIKUŠ

Ljubljana - Mestni trg 15

Telefon št. 2282

Ustanovljeno 1839

Na malo!

Na veliko!

Ustanovljeno leta 1846 Telefon 25-63

Gradbeno podjetje

738

G. TÖNNIES
družba z o. z.

Ljubljana

Pisarna: Dunajska cesta št. 25

Podjetje projektira in izvršuje vsa v gradbeno stroko spadajoča dela: bančne in industrijske palače, stanovanjske hiše, tovarniška poslopja, šole, cerkve, vile, male enonadstropne, oziroma enodružinske hiše.

Projekti za enodružinske hiše so na ogled v gradbeni pisarni. — V lastni opekarni se izdeluje po konkurenčnih cenah lepa, močna opoka. Iz lastnega gramozoloma se nudijo vse vrste peska. — Zaloga vsega gradbenega materiala se nahaja na Martinovi cesti.

Vsled

naših nizkih cen ugodnih plačilnih pogojev prvovrstne kvalitete naših aparatov solidne in kulantne postrežbe se je odločil Miklavž, da kupi razne

RADIO-APARATE svetovnih znamk

DETEKTORJE

in druge radio-potrebščine za pridne družine i. t. d. samo pri specialni radio-trgovini

RADIOVAL LJUBLJANA

DALMATINOVA ULICA ŠTEV. 13
POLEG HOTELA ŠTRUKELJ

740

Pazite na naslov naše trgovine in ga ne zamenjajte!

Ugoden nakup pri tvrdki
F. M. SCHMITT
LJUBLJANA

čevlji, športni predmeti, usnjeni izdelki, galanterija, pletenine, mila itd.

Na debelo!

Na drobno!

644

Pred škofijo 2. Lingarjeva 4.

Kranjska hranilnica - Ljubljana

Račun poštne hranilnice Ljubljana št. 10.680.

Telefon Ljubljana št. 2481.

Oblastna hranilnica Maribor s podružnico v Celju

Račun Poštne hranilnice Maribor št. 12.363.

Telefon Maribor št. 2281.

Račun Poštne hranilnice Celje št. 10.727.

Telefon Celje št. 93.

sta denarna zavoda Dravske banovine, ki jamči za vloge z vsem svojim premoženjem in svojo davčno močjo.

Vloge na knjižice in tekoče račune obrestujeta najugodnejše. Dovoljujeta kredite proti vknjižbi na prvem mestu v tekočem računu in proti amortizaciji, dajeta menična posojila, vršita vse kontokorentne posle.

Pupilarna varnost vlog

837